



- power to lift.



● HMF – power to lift

I forstaden Højbjerg på et af Århus' højeste punkter ligger Højbjerg Maskinfabrik A/S, HMF. Ved første øjekast vil man ikke tro, at de blå bygninger i den parklignende forhave med skulpturer huser en af landets største maskinfabrikker.

HMF er historien om en dansk virksomhed, som har udviklet sig fra at være et lille cykelværksted til en dynamisk og højteknologisk, international virksomhed. I dag udvikler og producerer HMF kraner, vognopbygninger, lifte, hydraulik og transportmateriel til mere end 50 lande over hele verden. Virksomheden producerer fire steder i Danmark, hvor produktionen er ISO 9001-certificeret og foregår på CNC-styrede maskiner og med svejseroboter. Derudover har HMF salgs- og serviceafdelinger i Danmark og flere steder i udlandet. I alt beskæftiger HMF ca. 700 medarbejdere.

Det er de kompetente medarbejdere og samarbejdspartnere, der har været med til at gøre HMF kendt for en høj kvalitet og finish, for inno-



vative løsninger, og måske mest af alt, for at levere ekstremt slidstærke produkter, som bliver ved med at løfte tunge opgaver overalt på kloden. Og netop fordi HMF arbejder globalt, tages der særlige hensyn til forholdene der, hvor produkterne skal anvendes. Det er ikke ligegyldigt, om hydraulik skal arbejde effektivt i tropenerne eller højt mod nord.

En kran, der er monteret på en lastbil, skal hurtigt og sikkert kunne løfte og flytte last derhen, hvor kunderne ønsker det. Derfor er det vigtigt, at kranen er kompakt, vejer lidt, er hurtig, nem at betjene og frem for alt sikker at arbejde med. HMF udviklingsingeniører arbejder løbende med at optimere kranerne og benytter de nyeste værktøjer inden for beregning og design.

– power to lift er et udtryk, der beskriver HMFs værdier og holdninger. Alle hos HMF betragter – power to lift som et løfte, og kunderne kan altid forvente en høj grad af sikkerhed, kompetence og troværdighed i tæt samarbejde med HMFs medarbejdere.

● HMF – power to lift

Højbjerg Maskinfabrik, or HMF, is based in the Aarhus suburb of Højbjerg, one of the highest points in the city. At first sight it is hard to believe that the blue buildings set in park-like gardens with sculptures house one of the largest engineering works in Denmark.

HMF is the story of a Danish company which has developed from being a small bicycle workshop to a dynamic and high-tech international

business. Today, HMF develops and produces cranes, truck assemblies, lifts, hydraulics and transport equipment for customers in more than 50 countries worldwide. The company has four production sites in Denmark where the production is ISO 9001-certified and takes place using CNC-controlled machinery and welding robots. Moreover, HMF has sales and service departments in Denmark and at several locations abroad. HMF currently has about 700 employees.

It is our competent employees and business partners who have made HMF so well known for its high quality and finish, for its innovative solutions and, perhaps most of all, for supplying extremely strong products which continue to be used for heavy lifting jobs all over the world. And it is precisely because HMF operates globally that special consideration is given to the conditions where the products are to be used. It does make a difference if the hydraulics are to be used in the tropics or in the far north.

A crane mounted on a truck must be able to quickly and safely shift its load to where the customer wants it. It is therefore important that the crane is compact, lightweight, fast, easy to operate and, above all, is safe to work with. HMF's development engineers continually work with optimising cranes and use the latest calculation and design tools.

'– power to lift' is a slogan which summarises HMF's values and views. Everyone at HMF considers '– power to lift' as a promise, and our



- power to lift.

customers can always expect a high degree of safety, competence and reliability when collaborating with HMF's employees.

● HMF – power to lift

Auf einem der höchsten Punkte von Århus im Stadtteil Højbjerg liegt das Unternehmen Højbjerg Maskinfabrik A/S (HMF). Auf den ersten Blick mag man gar nicht glauben, dass die blauen Gebäude in dem parkähnlichen Garten mit seinen Skulpturen eine der landesweit größten Maschinenfabriken beherbergen.

Das dänische Unternehmen HMF hat sich von einer kleinen Fahrradwerkstatt zu einem dynamischen, international tätigen Hi-Tech-Unternehmen entwickelt, das Krane, Wagenaufbauten, Lifte, Hydrauliksysteme und Transportmaterial entwickelt, fertigt und in mehr als 50 Länder exportiert. Die Fertigungsstätten, die sich an 4 verschiedenen Orten in Dänemark befinden und über CNC-gesteuerte Anlagen und Schweißroboter verfügen, sind nach ISO 9001 zertifiziert. Das Unternehmen, das etwa 700 Mitarbeiter/innen beschäftigt, unterhält Vertriebs- und Kundendienstniederlassungen im In- und Ausland.

Kompetente Mitarbeiter/innen und Geschäftspartner haben zum guten Ruf des Unternehmens beigetragen, das sich durch hohe Qualität und innovative Lösungen einen Namen gemacht hat. Die außerordentlich widerstandsfähigen Produkte von HMF werden überall auf der Welt für anspruchsvolle Aufgaben eingesetzt. Und weil man international tätig ist, werden sie auf



die Verhältnisse vor Ort abgestimmt, denn es macht einen Unterschied, ob sie in den Tropen oder im hohen Norden eingesetzt werden sollen.

Ein auf einem Wagen montierter Kran muss in der Lage sein, Lasten zuverlässig und zielgenau zu bewegen. Dazu muss er noch sehr kompakt sein, wenig wiegen, schnell und leicht zu manövrieren und vor allem sicher sein. Die Entwicklungsingenieure von HMF, die über neueste

Werkzeuge für Berechnungen und Entwürfe verfügen, arbeiten laufend an der weiteren Verbesserung der Krane.

Das Motto „HMF – power to lift“ sagt etwas über die Philosophie des Unternehmens aus. Alle Firmenangehörigen sehen es als Verpflichtung an, und die Kunden können sich sicher fühlen, denn sie werden im Rahmen der engen Zusammenarbeit fachgerecht und vertrauensvoll betreut.

